Radio / CD

Calgary CD30
Santa Monica CD30

Instrucciones de manejo

BLAUPUNKT

Open here
Ouvrir s.v.p.
Por favor, abrir
Favor abrir

1
3
5
2
6
7
8
FM1
CD-PLAY
MENU
4
14
13
12
11
10
9

ELEMENTOS DE MANDO

1. Tecla [para desbloquear la unidad de mando (Release Panel)
2. Tecla **FM**, para seleccionar el nivel de memoria FM
3. Regulador del volumen
4. Tecla **ON**, para encender y apagar el equipo
   Supresión del sonido (mute)
5. Tecla **TS**, para iniciar la función Travelstore
6. Tecla **AM**, para seleccionar la banda de ondas AM
7. Ranura para CD
8. Expulsión de discos compactos
   Tecla **CD•C**, para seleccionar entre las fuentes de radio, de CD y de cambiadiscos (en caso de haber uno conectado)
9. Tecla **AUDIO**, para ajustar los graves y los agudos
   LD, para activar y desactivar la función Loudness
10. Bloque de teclas con flechas
11. Tecla **GEO**, para ajustar los valores de balance y fader
12. La tecla **MENU** llama el menú para realizar los ajustes básicos
13. Bloque de teclas **1** - **5**
14. Tecla ◷, para visualizar la hora en la pantalla

Importante 36
Seguridad durante la conducción .. 36
Montaje 36
Accesorios 36
Garantía 36
Información telefónica internacional . 36

Seguro antirrobo 37
Unidad de mando portátil 37

Encender y apagar el equipo . 38

Regular el volumen 38
Regular el volumen de encendido .. 38
Supresión del sonido (mute) 39
Supresión del sonido durante el modo de teléfono 39
Activar y desactivar el tono de confirmación 39

Modo de radio 40
Activar el modo de radio 40
Seleccionar la banda de ondas y el nivel de memoria 40
Sintonizar emisoras 40
Modificar la sensibilidad de la sintonización automática 40
Memorizar emisoras 40
Memorización automática (Travelstore) 41
Llamar emisoras memorizadas 41
Conmutar a sintonizador 41

Modo de CD 42
Iniciar el modo de CD 42
Seleccionar títulos 42
Reproducción aleatoria de títulos ... 42
Reproducción breve de títulos 42
Ajustar el tiempo de exploración 43
Repetir títulos 43
Interrumpir la reproducción 43
Cambiar las indicaciones de la pantalla 43
Extraer los discos compactos del equipo 43

Modo de cambiadiscos 44
Iniciar el modo de cambiadiscos 44
Seleccionar discos compactos 44
Seleccionar títulos 44
Cambiar las indicaciones de la pantalla 44
Repetir determinados títulos o discos compactos enteros 44
Reproducir títulos en orden aleatorio 44
Reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos 45
Ajustar el tiempo de exploración 45
Interrumpir la reproducción 45

RELOJ - hora 46
Visualizar la hora 46
Ajustar la hora 46
Seleccionar el modo de 12 horas o el de 24 46
Visualizar la hora con el equipo apagado 46

Ajustes de sonido 47
Ajustar los graves 47
Ajustar los agudos 47
Activar y desactivar la función Loudness 47

Ajustar la distribución del volumen 48
Ajustar el valor de balance 48
Ajustar el valor de fader 48

Fuentes de audio externas 48
Activar y desactivar la entrada AUX 48

Datos técnicos 49

Instrucciones de instalación .. 65

Importante

Antes de poner en funcionamiento la radio, lea atentamente estas instrucciones y familiarícese con el equipo.
Guarde estas instrucciones dentro del vehículo para posteriores consultas.

Seguridad durante la conducción

⚠ ¡La seguridad vial tiene prioridad absoluta! Maneje su equipo de radio únicamente si la situación del tráfico lo permite. Familiarícese con él y con la forma de manejarlo antes de comenzar el viaje.
Las señales de alarma de la policía, de los bomberos o de los equipos de salvamento han de poder escucharse a tiempo dentro del vehículo. Por ello, escuche su programa a un volumen moderado cuando esté circulando.

Montaje

Si Vd. mismo desea realizar la instalación de su radio, lea las instrucciones de instalación y conexión que se encuentran al final de este manual.

Accesorios

Utilice únicamente accesorios autorizados por Blaupunkt.

Mando a distancia

Con el mando a distancia RC 08 de adquisición opcional, podrá ejecutar con seguridad las funciones más importantes desde el volante.

Amplificador

Se pueden emplear todos los amplificadores de Blaupunkt.

Cambiadiscos (Changer)

Se pueden conectar los siguientes cambiadiscos de Blaupunkt:
CDC A 06, CDC A 08, CDC A 072 e IDC A 09.
Con un cable adaptador (Blaupunkt nº: 7 607 889 093) Vd. puede conectar además los cambiadiscos CDC A 05 y CDC A 071.

Garantía

El alcance de la garantía está determinado por las disposiciones legales vigentes en el país donde se adquiere equipo.
Independientemente de cuáles sean estas disposiciones legales, Blaupunkt le ofrece 12 meses de garantía.
Si Vd. desea una información más detallada sobre la garantía, diríjase a su comercio especializado Blaupunkt.
Su recibo de compra le sirve como certificado de garantía.

Información telefónica internacional

Si desea hacer alguna consulta relativa al manejo del equipo u obtener una información más detallada, ¡llámenos! Los números de la información telefónica se encuentran en la última página de este manual de instrucciones.

Seguro antirrobo

Unidad de mando portátil

Su equipo dispone de una unidad de mando portátil (Release Panel) a modo de protección antirrobo. Sin esta unidad de mando el equipo pierde todo valor para los ladrones.
Proteja su equipo contra posibles robos y lleve consigo la unidad de mando siempre que salga de su vehículo.
No deje nunca la unidad de mando dentro del vehículo, ni siquiera escondida.
El diseño del la unidad de mando hace posible un fácil manejo de la misma.

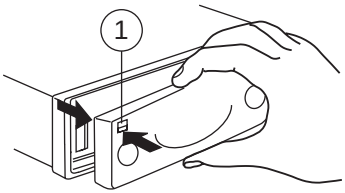
Nota:

- No deje caer la unidad de mando.
- No exponga la unidad de mando a la radiación solar directa o a otras fuentes de calor.
- Protéjala de la humedad.
- Guarde la unidad de mando en el estuche que se incluye en el suministro.
- Si el equipo estaba encendido cuando se extrajo la unidad de mando, al volverla a colocar, éste se enciende de nuevo automáticamente con los últimos ajustes (radio, CD o cambiadiscos).

Extraer la unidad de mando

➪ Pulse la tecla [(1).

Se abre el bloqueo de la unidad de mando.



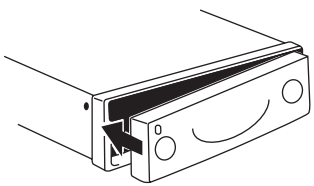
➪ Extraiga la unidad de mando del equipo primero en línea recta y después hacia la izquierda.

- Después de retirar la unidad de mando del equipo, éste se apaga.
- Se memorizan todos los ajustes actuales.
- Si hay un disco compacto dentro del equipo, permanece allí.

Colocar la unidad de mando

➪ Introduzca la unidad de mando, de izquierda a derecha, en el alojamiento del equipo.

➪ Oprima el lado izquierdo de la unidad de mando sobre el equipo hasta que ésta quede encajada.



Nota:

- No oprima la pantalla al colocar la unidad de mando.

ESPAÑOL

Encender y apagar el equipo

Vd. dispone de varias posibilidades de encender y apagar el equipo.

- Encender y apagar el equipo con el encendido del vehículo.

Cuando el equipo está debidamente conectado al encendido del vehículo, se puede encender y apagar mediante el encendido del vehículo.

También puede encender el equipo con el encendido del vehículo desactivado.

➪ Para hacerlo, pulse la tecla (4) hasta que el equipo se encienda.

Nota:
Al cabo de una hora, el equipo se apaga automáticamente para proteger de esta manera la batería del vehículo.

- Encender y apagar el equipo con la unidad de mando portátil.

➪ Extraiga la unidad de mando.

El equipo se apaga.

➪ Coloque de nuevo la unidad de mando.

El equipo se enciende. Se activan los últimos ajustes (radio, CD o cambiadiscos).

- Encender y apagar con la tecla (4).

➪ Para encender, pulse la tecla (4).

➪ Para apagar, mantenga pulsada la tecla (4) durante más de dos segundos.

Regular el volumen

El volumen del sistema se puede regular en pasos de 0 (sin volumen) a 66 (volumen máximo).

➪ Para subir el volumen del sistema, gire a la derecha el regulador del volumen (3).

➪ Para bajar el volumen del sistema, gire a la izquierda el regulador del volumen (3).

Regular el volumen de encendido

Se puede regular el volumen que se escucha al encender el equipo.

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

➪ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que «ON VOL» aparezca en la pantalla.

➪ Ajuste el volumen de encendido con las teclas **< >** (10).

Para que Vd. se oriente mejor, puede escuchar cómo se va modificando el volumen mientras realiza el ajuste.

Si ajusta el valor 0, se activa de nuevo el volumen que había seleccionado antes de apagar el equipo.

⚠ Peligro de lesiones graves. Si el valor del volumen de encendido está ajustado al máximo, el volumen puede resultar muy alto al encender el equipo.
Si el volumen estaba ajustado al máximo antes de apagar el equipo y se selecciona el valor 0 para el volumen de encendido, el volumen pue-

de resultar muy alto al encender el equipo. Esto le puede ocasionar daños en el órgano auditivo.

- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Supresión del sonido (mute)

Vd. puede bajar radicalmente el volumen del sistema (mute).

- ⇨ Pulse la tecla (4).

Ajustar el volumen de la supresión de sonido

El volumen de la supresión de sonido (Mute Level) se puede regular.

- ⇨ Pulse la tecla **MENU** (12).
- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que «MUTE LVL» aparezca en la pantalla.
- ⇨ Ajuste el volumen de la supresión de sonido con las teclas **< >** (10).
- ⇨ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Supresión del sonido durante el modo de teléfono

Si su equipo está conectado con un teléfono móvil, al «descolgar» el teléfono, se suprime el sonido del equipo. A tal efecto, el teléfono móvil debe estar conectado a la radio del vehículo como se describe en las instrucciones de montaje. La supresión de sonido se efectúa al volumen de supresión (Mute Level) ajustado.

Activar y desactivar el tono de confirmación

Cuando mantiene pulsada una tecla más de 2 segundos, p. ej. para memorizar una emisora en una tecla de estación, suena un tono de confirmación (beep = pitido). Este sonido se puede activar y desactivar:

- ⇨ Pulse la tecla **MENU** (12).
- ⇨ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que se visualice «BEEP ON» o «BEEP OFF».
- ⇨ Active o desactive el tono de confirmación con las teclas **< >** (10).
- ⇨ Una vez seleccionada la opción deseada, pulse la tecla **MENU** (12).

ESPAÑOL

Modo de radio

Activar el modo de radio

Si Vd. se encuentra en el modo de CD o de cambiadiscos:

- Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (8) hasta que aparezca la indicación «RADIO» en la pantalla.

Seleccionar la banda de ondas y el nivel de memoria

Con este equipo Vd. puede recibir programas de las bandas de frecuencia FM y AM. Vd. dispone de tres niveles de memoria para la banda de ondas FM y de uno para la banda de ondas AM. En cada nivel de memoria se pueden guardar cinco emisoras.

Seleccionar el nivel de memoria FM

- Para conmutar entre los niveles de memoria de FM; FM1, FM2 y FMT, pulse la tecla **FM** (2).

Seleccionar la banda de ondas AM

- Para seleccionar la banda de ondas AM, pulse la tecla **AM** (6).

Sintonizar emisoras

Vd. dispone de varias maneras de sintonizar emisoras.

Sintonización automática

- Pulse la tecla ▼ o ▲ (10).

Se sintoniza la siguiente emisora que se recibe.

Modificar la sensibilidad de la sintonización automática

Vd. puede seleccionar que el equipo sintonice sólo emisoras potentes o sólo emisoras débiles.

- Pulse la tecla **MENU** (12).
- Pulse repetidas veces la tecla ▼ (10) hasta que la indicación «SENS» aparezca en la pantalla.
- Pulse la tecla **>** (12).

El valor de la sensibilidad actual aparece indicado en la pantalla. «SENS HI» es la sensibilidad máxima. «SENS LO» es la mínima». Si Vd. selecciona «SENS LO», se ilumina la indicación lo en la pantalla.

- Ajuste la sensibilidad que desea con las teclas **< >** (10).
- Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Sintonización manual

Vd. también puede sintonizar emisoras de forma manual.

- Pulse la tecla **<** o **>** (10).

Memorizar emisoras

Memorización manual

- Seleccione el nivel de memoria que desea FM1, FM2 o FMT o bien la banda de ondas AM.
- Sintonice la emisora.
- Mantenga pulsada durante más de un segundo la tecla de estación **1-5** (13) en la que desea memorizar la emisora.

Memorización automática (Travelstore)

Vd. puede memorizar automáticamente las cinco emisoras más potentes de la región. La memorización se efectúa en el nivel de memoria FMT o en AM según la banda de ondas que haya seleccionado.

Nota:
Las emisoras que estaban memorizadas en este nivel se borran.

➪ Pulse brevemente la tecla **TS** (5).

Se inicia la memorización. Aparece la indicación «T-STORE» en la pantalla. Una vez concluida la operación, se escucha la emisora situada en la primera posición de memoria del nivel correspondiente.

Llamar emisoras memorizadas

➪ Seleccione el nivel de memoria o la banda de ondas.

➪ Pulse la tecla de estación **1-5** (13) correspondiente a la emisora que desea.

Conmutar a sintonizador

Este equipo dispone de un sintonizador de bandas múltiples que puede ajustarse a las necesidades específicas de cada país. Las áreas que abarca son: América, Europa, Asia y Tailandia. El sintonizador alcanza toda su funcionalidad cuando está ajustado al país correspondiente en el que se va a escuchar.

Efectuar la conmutación a sintonizador

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

➪ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que la indicación «FM TUNER» aparezca en la pantalla.

➪ Ajuste el país con las teclas **< >** (10).

➪ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Modo de CD

Con este equipo Vd. puede escuchar discos compactos convencionales de 12 cm de diámetro.

⚠ Riesgo de ocasionar daños a la unidad de CD!
Ni los llamados Single-CDs de 8 cm de diámetro ni los discos contorneados (Shape-CDs) son aptos para la reproducción.
No se asume ninguna responsabilidad por los daños originados en la unidad de CD a consecuencia del uso de discos compactos inadecuados.

Iniciar el modo de CD

- Si no se encuentra ningún disco dentro de la unidad de CD.

➪ Coloque sin ejercer fuerza el disco en la bandeja del equipo, con la cara impresa mirando hacia arriba, hasta que note una resistencia.

El disco se inserta automáticamente en la unidad. Al colocar el disco, no emplee la fuerza. La introducción del disco no puede ni obstaculizarse ni reforzarse. Se inicia la reproducción del disco compacto.

- Si ya hay un disco compacto dentro de la unidad.

➪ Pulse la tecla **CD•C** (8) hasta que aparezca la indicación «CD» en la pantalla.

La reproducción se inicia en la parte que quedó interrumpida.

Seleccionar títulos

➪ Pulse la tecla **>** o **<** (10) para seleccionar el título siguiente o el anterior.

Pulsando una sola vez la tecla **<** (10) se vuelve a iniciar el título actual.

Reproducción aleatoria de títulos (MIX)

➪ Pulse la tecla **4** (**MIX**) (13).

Aparece brevemente la indicación «MIX CD» y MIX se ilumina en la pantalla. Comienza a sonar el siguiente título elegido de forma aleatoria.

Finalizar la función MIX

➪ Pulse de nuevo la tecla **4** (**MIX**) (13).

Aparece brevemente «MIX OFF» y la indicación MIX desaparece de la pantalla.

Reproducción breve de títulos (SCAN)

Vd. puede escuchar brevemente todos los títulos de un disco compacto.

➪ Pulse la tecla **5** (**SCAN**) (13).

Nota:
Se puede ajustar la duración de la reproducción breve.

Finalizar SCAN, seguir escuchando títulos

➪ Para finalizar la operación de reproducción breve, pulse de nuevo la tecla **5** (**SCAN**) (13).

El título actual se sigue reproduciendo.

Ajustar el tiempo de exploración (Scantime)

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

➪ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que aparezca la indicación «SCANTIME» en la pantalla.

➪ Ajuste el tiempo de exploración que desea con las teclas **< >** (10).

➪ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Repetir títulos (REPEAT)

➪ Si desea repetir un título, pulse la tecla **3** (**RPT**) (13).

La indicación RPT se ilumina en la pantalla. El título se repite hasta que se desactiva la función RPT.

Finalizar REPEAT

➪ Si desea finalizar la función Repeat, vuelva a pulsar la tecla **3** (**RPT**) (13).

La indicación RPT desaparece de la pantalla. La reproducción continúa de forma normal.

Interrumpir la reproducción (PAUSE)

➪ Pulse la tecla **2** (**II▶**) (13).

Aparece la indicación «PAUSE» en la pantalla.

Anular la función de pausa

➪ Durante la pausa, pulse la tecla **2** (**II▶**) (13).

La reproducción del disco compacto continúa.

Cambiar las indicaciones de la pantalla

Para cambiar de la indicación de los números de títulos a la del tiempo de reproducción,

➪ pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

➪ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que aparezca la indicación «CD DISP» en la pantalla.

➪ Pulse la tecla **>** (10).

Aparece indicado el ajuste actual. «TIME» corresponde al tiempo de reproducción y «PLAY» a la indicación del número de título.

➪ Seleccione el ajuste que desea con las teclas **< >** (10).

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

Extraer los discos compactos del equipo

Para extraer un disco compacto del equipo,

➪ mantenga pulsada la tecla **CD•C** (8) hasta que salga el disco.

La expulsión del disco no debe ni obstaculizarse ni reforzarse.

Modo de cambiadiscos

Nota:
En el manual de instrucciones de su cambiadiscos encontrará una información más detallada referente al cuidado de los discos, a su colocación y al manejo del cambiadiscos.

Iniciar el modo de cambiadiscos

- Pulse repetidas veces la tecla **CD•C** (8) hasta que la indicación «CHANGER» aparezca en la pantalla.

La reproducción comienza con el primer disco que reconoce el cambiadiscos.

Seleccionar discos compactos

- Para cambiar a otro disco hacia delante o hacia atrás, pulse la tecla ⊼ o ⊻ (10) una o varias veces.

Seleccionar títulos

- Para pasar a otro título hacia delante o hacia atrás del disco que está escuchando, pulse la tecla > o < (10) una o varias veces.

Cambiar las indicaciones de la pantalla

Para cambiar de la indicación de los números de los discos compactos a la de su tiempo de reproducción,

- pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- Pulse repetidas veces la tecla ⊻ (10) hasta que la indicación «CDC DISP» aparezca en la pantalla.
- Pulse la tecla > (10).

Aparece indicado el ajuste actual. «TIME» corresponde al tiempo de reproducción y «CD NO» a la indicación del número de disco compacto.

- Seleccione el ajuste que desea con las teclas < > (10).
- Pulse la tecla **MENU** (12).

Repetir determinados títulos o discos compactos enteros (REPEAT)

- Para repetir el título que está escuchando, pulse brevemente **3** (**RPT**) (13).

Aparece brevemente la indicación «RPT TRCK» y RPT se ilumina en la pantalla.

- Para repetir el disco compacto que está escuchando, pulse de nuevo **3** (**RPT**) (13).

Aparece brevemente la indicación «RPT DISC» y RPT se ilumina en la pantalla.

Finalizar REPEAT

- Para finalizar la repetición del título o del disco que está escuchando, pulse **3** (**RPT**) (13) hasta que aparezca en la pantalla «RPT OFF» y se apague la indicación RPT.

Reproducir títulos en orden aleatorio (MIX)

- Para reproducir en orden aleatorio los títulos del disco compacto que está escuchando, pulse brevemente **4** (**MIX**) (13).

Aparece brevemente la indicación «MIX CD» y MIX se ilumina en la pantalla.

➪ Para reproducir en orden aleatorio los títulos de todos los discos que hay colocados, pulse de nuevo **4** (**MIX**) (13).

Aparece brevemente la indicación «MIX ALL» y MIX se ilumina en la pantalla.

Nota:
En el modelo CDC A 08 se seleccionan en orden aleatorio todos los discos compactos que se hallan en el cambiadiscos. En los modelos restantes se reproducen primero todos los títulos de un disco en orden aleatorio y a continuación se escucha el siguiente disco que hay en el cambiadiscos.

Finalizar la función MIX

➪ Para finalizar la reproducción de los títulos en orden aleatorio, pulse **4** (**MIX**) (13) hasta que aparezca «MIX OFF» en la pantalla y se apague la indicación MIX.

Reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos (SCAN)

➪ Para reproducir brevemente todos los títulos de todos los discos en orden ascendente, pulse la tecla **5** (**SCAN**) (13).

Aparece la indicación «SCAN» en la pantalla.

Finalizar SCAN

➪ Para finalizar la reproducción breve, vuelva a pulsar brevemente la tecla **5** (**SCAN**) (13).

El título que se estaba escuchando se sigue reproduciendo.

Nota:
Se puede ajustar la duración de la reproducción breve.

Ajustar el tiempo de exploración (Scantime)

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

➪ Pulse repetidas veces la tecla **∨** (10) hasta que la indicación «SCAN-TIME» aparezca en la pantalla.

➪ Ajuste el tiempo de reproducción que desea con las teclas **< >** (10).

➪ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Interrumpir la reproducción (PAUSE)

➪ Pulse la tecla **2** (**▮▶**) (13).

Aparece la indicación «PAUSE» en la pantalla.

Anular la función de pausa

➪ Durante la pausa, pulse la tecla **2** (**▮▶**) (13).

La reproducción del disco continúa.

RELOJ - hora

Visualizar la hora

- Para visualizar la hora brevemente, pulse la tecla ◷ (14).

Ajustar la hora

- Pulse la tecla **MENU** (12).
- Pulse repetidas veces la tecla ∨ (10) hasta que la indicación «CLOCKSET» aparezca en la pantalla.
- Pulse la tecla > (10).

La hora aparece indicada en la pantalla. Los minutos parpadean y se pueden ajustar.

- Ajuste los minutos con las teclas ∧ ∨ (10).
- Después de haber ajustado los minutos, pulse la tecla < (10). Las horas parpadean.
- Ajuste las horas con las teclas ∧ ∨ (10).
- Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Seleccionar el modo de 12 horas o el de 24

- Pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- Pulse repetidas veces la tecla ∨ (10) hasta que la indicación «24 H MODE» o bien «12 H MODE» aparezca en la pantalla.
- Pulse la tecla < o > (10) para cambiar de modo.
- Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Visualizar la hora con el equipo apagado

- Para visualizar la hora con el equipo apagado, pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

- Pulse repetidas veces la tecla ∨ (10) hasta que se visualice «CLOCK OFF» o «CLOCK ON» en la pantalla.
- Pulse la tecla < o > (10) para cambiar de indicación.
- Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Ajustes de sonido

Ajustar los graves

➪ Para ajustar los graves, pulse **AUDIO** (9).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

➪ Pulse ⊼ o ⊻ (10) para ajustar los graves.

Ajustar los agudos

➪ Para ajustar los agudos, pulse **AUDIO** (9).

Aparece la indicación «BASS» (graves) en la pantalla.

➪ Pulse de nuevo **AUDIO** (9).

Aparece la indicación «TREBLE» en la pantalla.

➪ Pulse ⊼ o ⊻ (10) para ajustar los agudos.

Activar y desactivar la función Loudness

Loudness significa un aumento de los agudos y de los graves a un volumen bajo que suena natural.

➪ Pulse **AUDIO** (9) durante unos dos segundos.

Cuando la función Loudness está activada se ilumina la indicación LD en la pantalla.

Ajustar la intensidad Loudness

El aumento Loudness puede ajustarse en grados que van de uno a seis.

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

➪ Pulse repetidas veces la tecla ⊻ (10) hasta que la indicación «LOUDNESS» aparezca en la pantalla.

➪ Pulse la tecla < o > (10) para ajustar el aumento.

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

Ajustar la distribución del volumen

Ajustar el valor de balance

➪ Para ajustar el valor de balance, pulse **GEO** (11).

Aparece la indicación «BAL» en la pantalla.

➪ Pulse ⊼ o ⊻ (10) para ajustar la distribución del volumen derecha/ izquierda.

Ajustar el valor de fader

➪ Para ajustar el valor de fader, pulse **GEO** (11).

Aparece la indicación «BAL» en la pantalla.

➪ Vuelva a pulsar **GEO** (11).

Aparece la indicación «FADER» en la pantalla.

➪ Pulse ⊼ o ⊻ (10) para ajustar la distribución del volumen delante/ detrás.

Fuentes de audio externas

En lugar del cambiadiscos, Vd. también puede conectar otra fuente externa de audio con salida. Estas fuentes pueden ser por ejemplo; reproductores portátiles de discos compactos, reproductores de MiniDisc o lectores MP3.
Si Vd. desea conectar una fuente de audio externa, necesita un cable adaptador Blaupunkt (Blaupunkt nº: 7 607 897 093).
La entrada AUX debe estar activada en el menú.

Activar y desactivar la entrada AUX

➪ Pulse la tecla **MENU** (12).

Aparece «MENU» en la pantalla.

➪ Pulse repetidas veces la tecla ⊻ (10) hasta que se visualice «AUX OFF» o «AUX ON» en la pantalla.

➪ Pulse la tecla < o > (10) para activar o desactivar AUX.

➪ Cuando haya concluido la operación de ajuste, pulse la tecla **MENU** (12).

Nota:
Ahora se puede seleccionar la entrada AUX con la tecla **CD•C** (8).

DATOS TÉCNICOS

Datos técnicos

Amplificador

Potencia de salida:	4 x 25 vatios sinusoidal según DIN 45 324 con 14,4 V 4 x 40 W de máxima potencia

Sintonizador

Banda de ondas:

FM :	87,5 – 107,9 MHz
AM :	530 – 1710 kHz

Respuesta FM: 20 - 16 000 Hz

CD

Respuesta: 20 - 20 000 Hz

¡Salvo modificaciones!

Service numbers / Numéros du service après-vente / Números de servicio / Número de serviço

	Tel.:	Fax:
Deutschland	0 18 05 00 02 25	0 51 21 49 40 02
Belgique / België	0 25 25 54 44	0 25 25 54 48
France	014 010 70 07	014 010 73 20
Nederland	023 565 63 48	023 565 63 31
Great Britain	018 958 383 66	018 958 383 94
Danmark	44 89 83 60	44 89 86 44
Sverige	08 750 15 00	08 750 18 10
Norge	66 81 70 00	66 81 71 57
Suomi	094 359 91	094 359 92 36
Österreich	01-6 10 39-0	01-6 10 39-391
Ελλάς	015 762 241	015 769 473
Česká republika	026 130 04 41	026 130 05 14
USA	800-266 25 28	708-681 71 88
Singapore	006 535 054 47	006 535 053 12
Slovensko	042 175 873 212	042 175 873 229

Blaupunkt-Werke GmbH
Bosch Gruppe

02/2000 TRO K7/VKD 8 622 402 207